

Montážní pokyny: souprava pro elektrické propojení tažné tyče s 13-N zásuvkou do normy DIN/ISO 11446

KI-028-DB

031204N

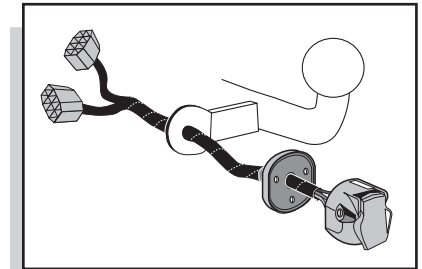
Monteringsvejledninger for det elektriske ledningsføringssæt for trækstang med 13-N stikdåse, DIN/ISO, norm 11446

Ohjeet vetokoukun sähkökaapelisarjan asentamiseen, jossa on DIN/ISO 11446 mukainen 13-N liitin

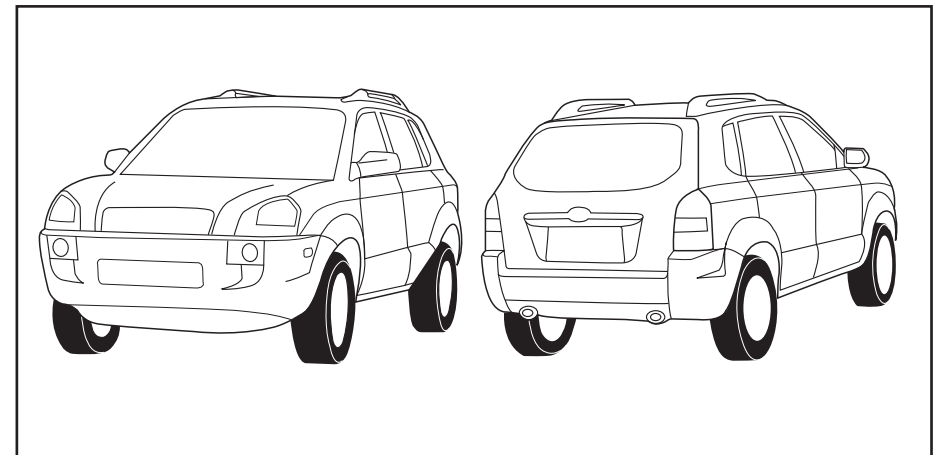
Οδηγίες συναρμολόγησης ηλεκτρικού σετ καλωδίων μπάρας ρυμούλκησης με υποδοχή 13-N μέχρι DIN/ISO Κανόνας 11446

Monteringsanviser elkabelsett for trekkrok med 13-N koblingsboks ifølge DIN/ISO norm 11446

Instrukcje montażu zestawu okablowania elektrycznego dyszla holowniczego z 13-stykowym gniazdem DIN/ISO 11446

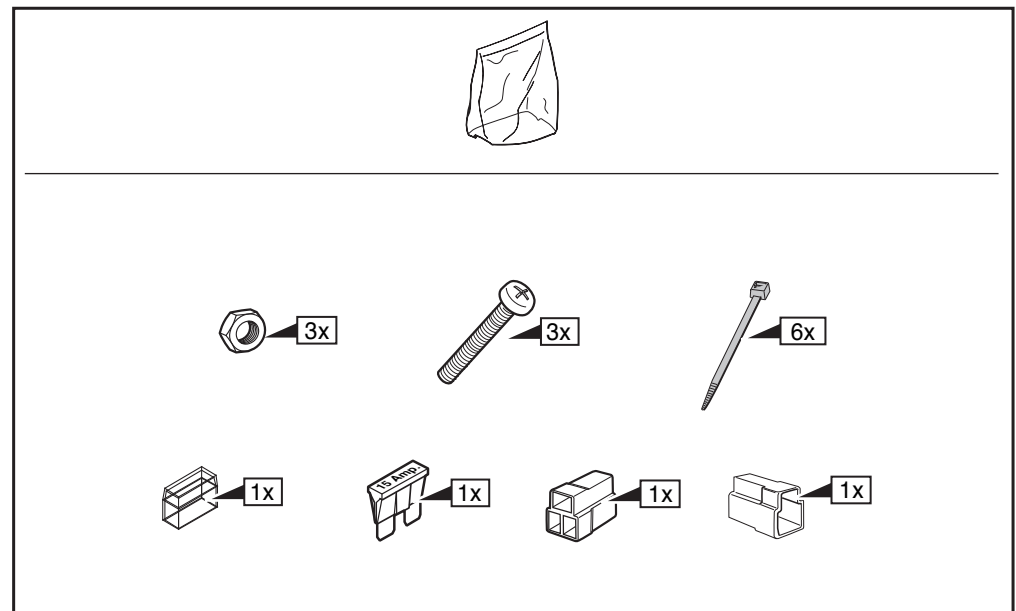
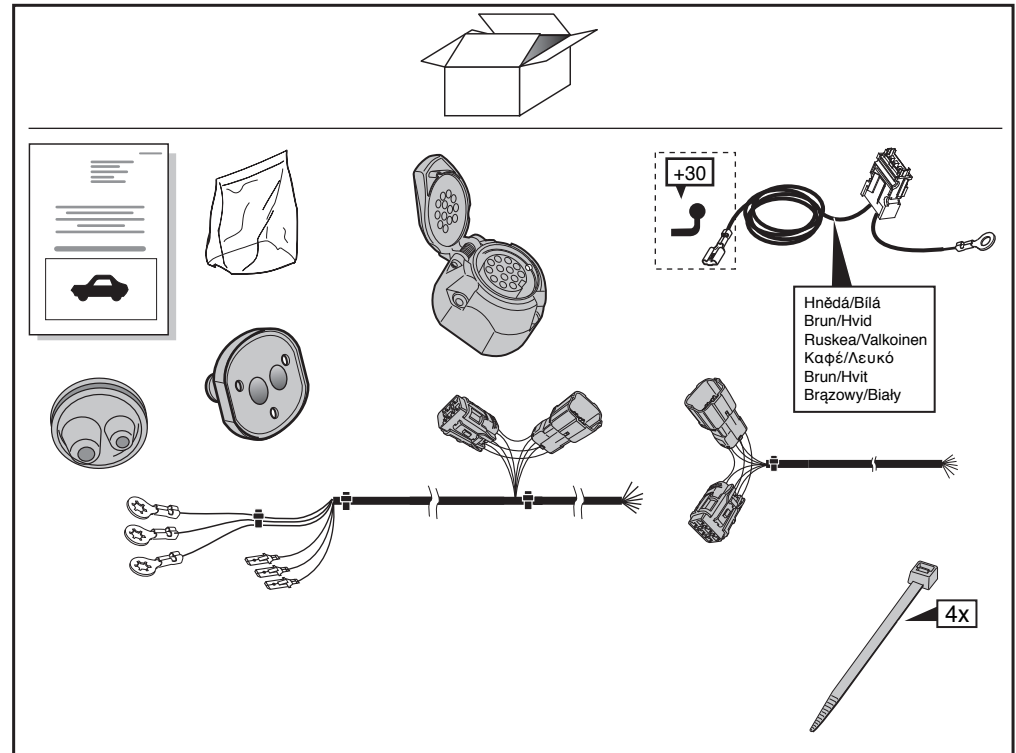


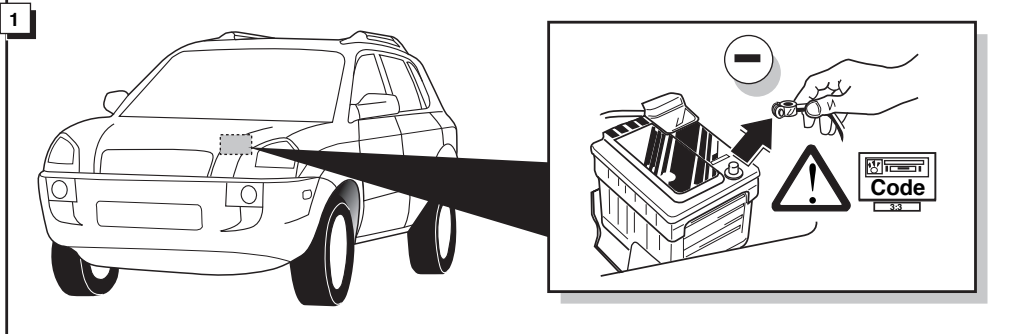
KIA Sportage 2005-



Bestel Nr.: KI-028-DB

*Seznam dílů *Del-liste *Osaluettelo
 *Κατάλογος εξαρτημάτων *Delliste *Lista części





INFO

CZ

- Výslovně zdůrazňujeme, že jakákoli montáž, která není provedená ve specializované dílně, má za následek odvolání nároků na kompenzaci jakéhokoli druhu, obzvláště vyplývajících ze zákona o odpovědnosti za způsobené škody.
- Změny mohou být provedeny bez oznámení.
- Používejte pouze při maximálním nabití podle tabulky na tažném vozidle (viz. str. 4).

DK

- Vi ønsker at gøre udtrykkeligt opmærksom på at forkert samling, der ikke er udført af et specialiseret værksted, resulterer i bortfaldelse af kompensationskrav af alle slags, i særdeles krav der måtte opstå omkring det lovplichtige ansvar.
- Kan ændres uden varsel.
- Brug kun den maksimale belastning, i overensstemmelse med forbindelsestabelen for bugserede køretøjer, side 4.

FI

- Korostamme, että kaikki oikeudet vahinkokorvaukseen kuten myös valmistajan laillinen vastuu raukeavat, mikäli asennusta ei ole toteutettu oikealla tavalla eikä ammattitaitoisen asiantuntijan toimesta.
- Oikeus teknisiin muutoksiin ilman erillistä huomautusta pidätetään.
- Kuormita työvirtapiiriä ainoastaan hinattavan ajoneuvon kytkentäkaavion mukaisesti, katso sivu 4.

GR

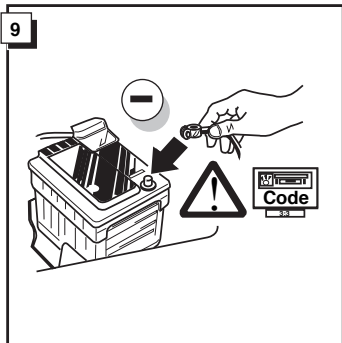
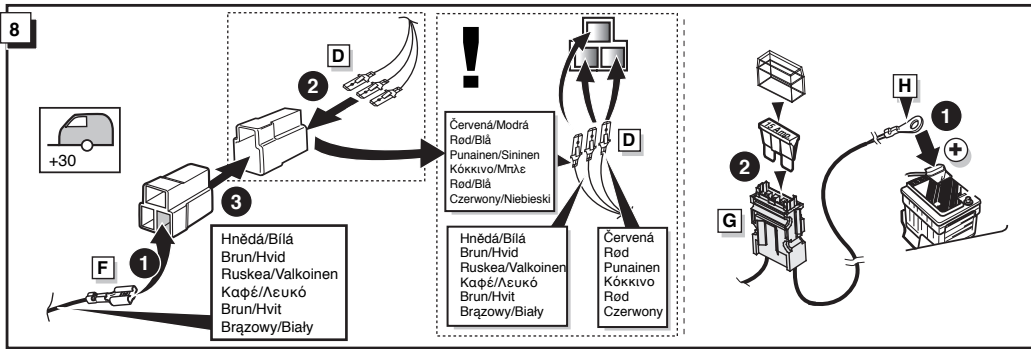
- Επισημαίνουμε κατηγορηματικά ότι οποιαδήποτε εσφαλμένη συναρμολόγηση, η οποία δεν έχει πραγματοποιηθεί από ειδικό εργαστήριο θα οδηγήσει σε αποποίηση των αξιώσεων επιβολής αποζημιώσεων οποιουδήποτε είδους, ειδικά όσα προκύπτουν από το νόμο ευθύνης προϊόντων.
- Μπορεί να τροποποιηθεί χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μέγιστο ηλεκτρικό φορτίο σύμφωνα με τον πίνακα σύνδεσης στο ρυμουλκούμενο όχημα, δείτε σελίδα 4.

NO

- Vi påpeker ettertrykkelig at all rett til skadeerstatning og rettslig ansvar forfaller dersom monteringen ikke er blitt utført på riktig måte og av et profesjonelt verksted.
- Tekniske endringer forbeholdes.
- Overskrid ikke grensene anvist i tilkoblingstabellen på tilhengeren eller det tilkoblede kjøretøyet, se s.4.

PL

- Chcielibyśmy wyraźnie zaznaczyć, iż wszelki nieprawidłowy montaż, który nie jest wykonywany w specjalistycznym warsztacie pociąga za sobą utratę możliwości dochodzenia wszelkiego typu roszczeń, w szczególności tych wynikających z odpowiedzialności producenta za swój produkt.
- Podlega zmianom bez powiadomienia.
- Używać tylko takiego maksymalnego obciążenia które wynika z tabliczki połączeń holowanego pojazdu, patrz strona 4.



10

OVĚŘTE FUNKCE POMOCÍ TESTOVACÍHO BOXU NEBO SVĚTEL S PŘÍSLUŠNÝM VÝKONEM!

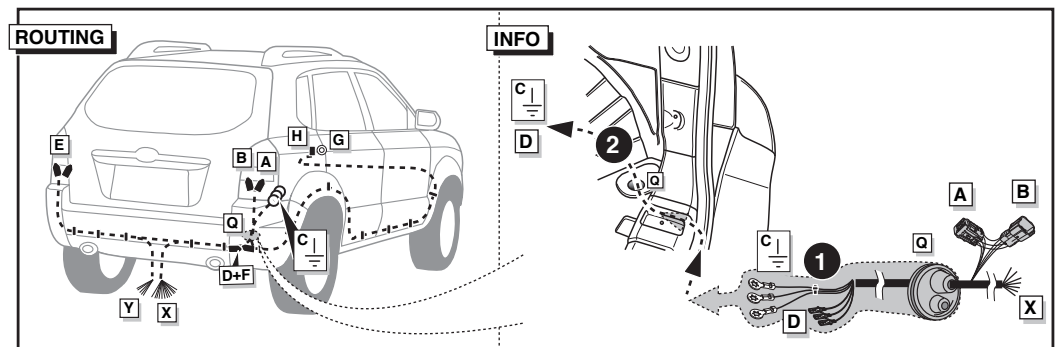
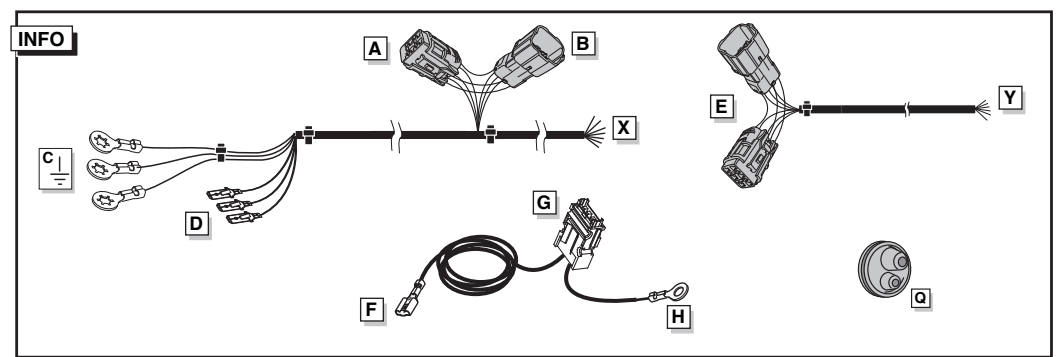
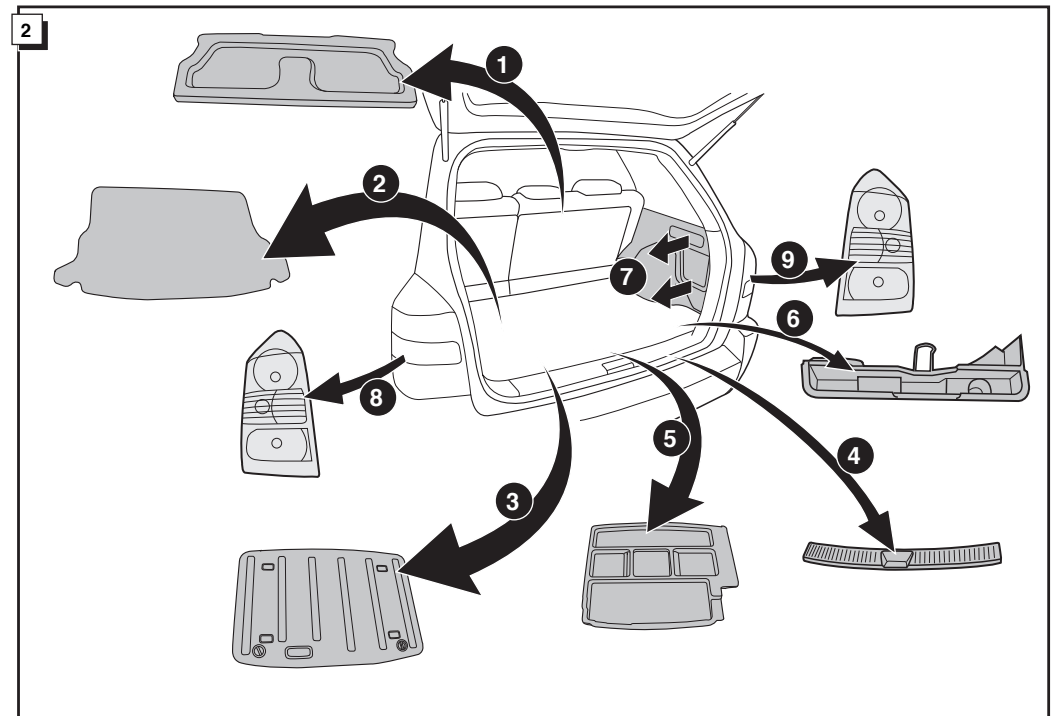
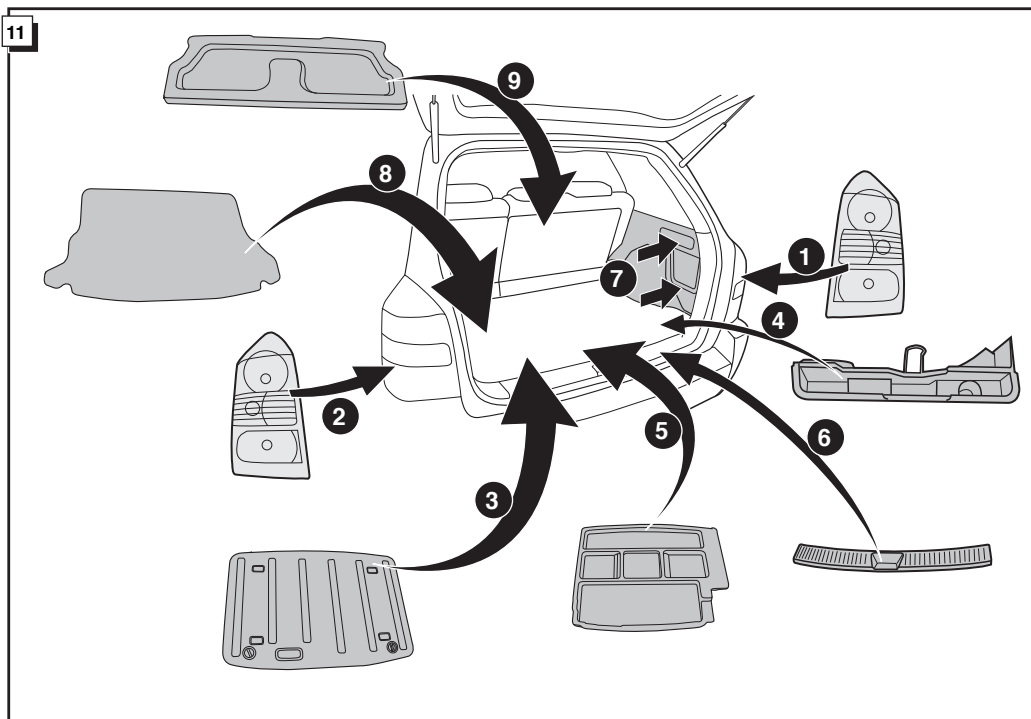
ČEKŤ FUNKTIONERNE MED EN TESTBOKS, MED BELASTNING ELLER MED LYGTER MED DET KORREKTE ANTAL WATT!

TARKISTA TOIMINNOT KÄYTTÄMÄLLÄ TESTILAITE, JOSSA ON OIKEATEHOINEN KUORMITUS TAI OIKEATEHOISET LAMPUT!

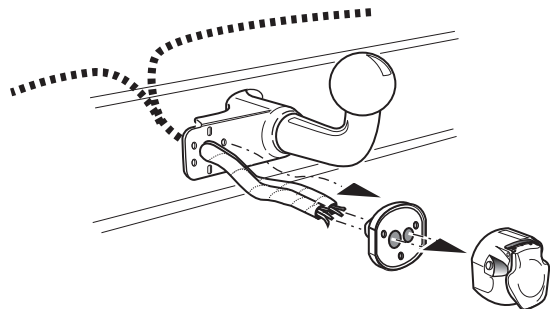
ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΜΕ ΉΝΑ ΚΙΒΩΤΙΟ ΔΟΚΙΜΗΣ ΜΕ ΦΟΡΤΙΟ Ή ΛΑΜΠΗΡΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΒΑΤ!

ΚΟΝΤΡΟΛΕΡ ΦΥΝΚΣΙΟΝΕΝΕ ΜΕΔ ΕΝ ΤΕΣΤΕΡ ΜΕΔ ΒΕΛΑΣΤΝΙΝΓ ΕΛΛΕΡ ΛΥΣΠÆΡΕΡ ΜΕΔ ΡΙΚΤΙΓ ΒΑΤΤΒΕΡΔΙ!

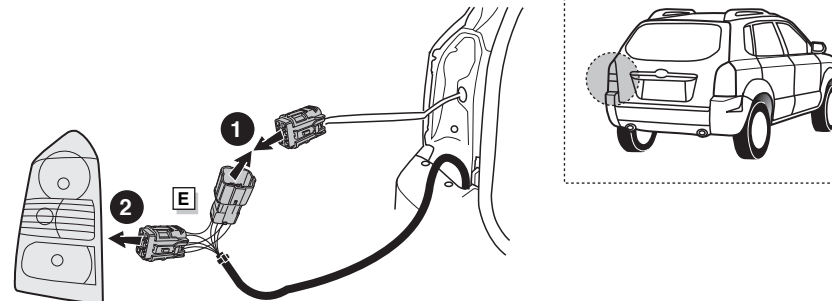
SPRAWDŹ FUNKCJE UŻYWAJĄC SKRZYŃKI TESTOWEJ Z OBCIĄŻENIEM LUB PODŁĄCZONYMI ŻARÓWKAMI O ODPOWIEDNIEJ MOCY!



3



5



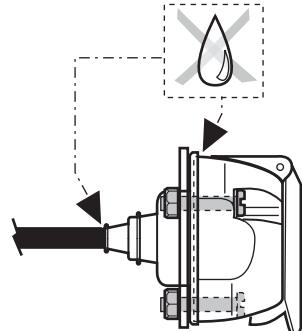
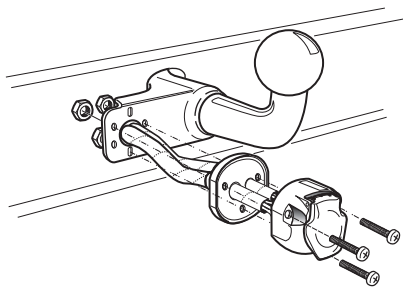
INFO

Objímkový konektor / Stikdåse forbindelse / Pistorasia liittäntä / Υποδοχή σύνδεσης
Tilkobling koblingsboks / Połączenie przez gniazdo

INFO

DIN/ISO 11446		CZ	DK	FI	GR	NO	PL	Pmax
	1/L	Žlutá	Gul	Keltainen	Κίτρινο	Gul	Żółty	21W
	2	Modrá	Blå	Sininen	Μπλε	Blå	Niebieski	2x21W
	2a	Šedá	Grå	Harmaa	Γκρι	Grå	Szary	
	3/31	Bílá	Hvid	Valkoinen	Λευκό	Hvit	Biały	
	4/R	Zelená	Grøn	Vihreä	Πράσινο	Grønn	Zielony	21W
	5/58-R	Hnědá	Brun	Ruskea	Καφέ	Brun	Brązowy	52W
	6/54	Červená	Rød	Punainen	Κόκκινο	Rød	Czerwony	3x21W
	7/58-L	Černá	Sort	Musta	Μαύρο	Svart	Czarny	52W
	8	Černá/Červená	Sort/Rød	Musta/Punainen	Μαύρο/Κόκκινο	Svart/Rød	Czarny/Czerwony	2x21W
	9	Hnědá/Bílá	Brun/Hvid	Ruskea/Valkoinen	Καφέ/Λευκό	Brun/Hvit	Brązowy/Biały	180W / 15Amp
	10	Červená	Rød	Punainen	Κόκκινο	Rød	Czerwony	180W / 15Amp
	11	Bílá	Hvid	Valkoinen	Λευκό	Hvit	Biały	
	12	Červená/Modrá	Rød/Blå	Punainen/Sininen	Κόκκινο/Μπλε	Rød/Blå	Czerwony/Niebieski	
	13	Bílá	Hvid	Valkoinen	Λευκό	Hvit	Biały	

4



7

